

Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

Пятьдесят вторая сессия
Женева, 4–13 марта 2026 года

АККРЕДИТАЦИЯ НЕКОТОРЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Документ подготовлен Секретариатом

1. Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет») на своей первой сессии, состоявшейся в Женеве 30 апреля — 3 мая 2001 года, одобрил ряд организационных и процедурных вопросов, в том числе относительно предоставления статуса наблюдателя *ad hoc* ряду организаций, выразивших желание участвовать в работе Комитета (см. принятый Комитетом отчет, документ WIPO/GRKTF/IC/1/13, пункт 18).

2. После этого еще ряд организаций обратились в Секретариат с просьбой о предоставлении им такого же статуса на последующих сессиях Комитета. К настоящему документу прилагаются заявления, содержащие названия и другие основные сведения об организациях, которые до 2 января 2026 года ходатайствовали об аккредитации для участия в пятьдесят второй сессии Комитета, в том виде, в каком эти заявления были представлены.

3. *Комитету предлагается рассмотреть ходатайства об аккредитации в качестве наблюдателей *ad hoc*, поданные организациями, указанными в приложении к настоящему документу, и вынести по ним свое решение.*

[Приложение следует]

ОРГАНИЗАЦИИ, ЗАПРОСИВШИЕ АККРЕДИТАЦИЮ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ НА
СЕССИЯХ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА

Ассоциация искусств и ремесел коренного народа кри (CНАСА)

Фонд правовых исследований и образования метисов, Инк.

Церковь коренных жителей Америки — штат Нью-Мексико (NAC — SNM)

Ассоциация искусств и ремесел коренного народа кри (CNAACA)

Кому: Отдел традиционных знаний
Всемирная организация интеллектуальной собственности
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

Факс: +41 (0) 22 338 81 20
Электронная почта: grtkf@wipo.int

Уважаемый Отдел традиционных знаний,

Тема: Ходатайство об аккредитации в качестве наблюдателя на будущих сессиях
Межправительственного комитета ВОИС

Настоящим письмом сообщаю вам, что наша организация хотела бы принимать участие в сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору в качестве наблюдателя ad hoc. К настоящему письму прилагается заявление для рассмотрения Комитетом.

Мы готовы предоставить любую дополнительную информацию.

С уважением,



Дейл Купер
Исполнительный директор
Ассоциация искусств и ремесел коренного народа кри

**Бланк заявления на предоставление аккредитации в качестве наблюдателя ad hoc
Межправительственный комитет ВОИС по интеллектуальной собственности,
генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору**

ИНФОРМАЦИОННАЯ СПРАВКА О ПОДАЮЩЕЙ ЗАЯВЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Полное название организации:

Ассоциация искусств и ремесел коренного народа кри (CNAACA)

Описание организации (не более 150 слов):

Ассоциация искусств и ремесел коренного народа кри (CNAACA) является некоммерческой организацией, основанной в 2004 году в соответствии с Соглашением о заливе Джеймс и Северном Квебеке (JBNQA), подписанным в 1975 году. Наша задача состоит в том, чтобы от имени народа кри осуществлять ведущую роль в развитии искусств и ремесел, а также культурной индустрии региона Эйу-Истчи. CNAACA является ресурсным центром, который помогает предпринимателям в сфере искусств и ремесел найти ресурсы, необходимые для успеха и процветания их бизнеса. Мы разрабатываем образовательные и финансовые программы и поощряем их реализацию, чтобы помочь нашим членам максимально реализовать свой потенциал, а также способствовать и стимулировать формирование профессиональных контактов в сфере искусств и ремесел.

Основные цели и задачи организации:

- Наше видение и работа основаны на четырех принципах:
 - Наши художники и ремесленники являются живыми носителями нашей культуры и наследия.
 - Наше искусство и ремесла являются выражением нашего прошлого, настоящего и надежд на будущее.
 - Наши художники и ремесленники должны иметь возможность обеспечивать себя экономически благодаря своим талантам.
 - До тех пор, пока искусства и ремесла народа кри продолжают существовать, а наши традиции – сохраняться, наш народ не утратит своей силы.
- Наши задачи:
 - Разработка и обеспечение реализации программ, способствующих развитию индустрии искусств и ремесел кри в Эйу-Истчи.
 - Оказание помощи отдельным лицам или общинам кри в сфере маркетинга и сопутствующих услуг в отношении изделий искусств и ремесел по всему миру.
 - Содействие доступу к материальным ресурсам для создания, сохранения и популяризации искусств и ремесел кри.
 - Координация наших усилий с другими организациями кри, когда это необходимо для поддержки и популяризации искусств и ремесел кри.

Основные виды деятельности организации:

- Поддержка членов
 - Предоставление доступа к спонсорским программам, обучению и возможностям участия в торговых выставках.
- Программа стипендий
 - Предоставление стипендий в размере 500 долларов выпускникам средних школ из народа кри, продемонстрировавшим выдающиеся успехи в области искусств и ремесел.
- Культурные мероприятия
 - Участие в организации и проведении таких мероприятий, как:
 - Вручение наград за достижения
 - Ежегодная ассамблея членов
 - Фестиваль знаний кри
 - Другие культурные мероприятия, организованные сообществом
- Обучение и профессиональное развитие
 - Проведение практикумов и тренингов по развитию навыков в следующих областях:
 - Традиционное и современное искусство
 - Бизнес и предпринимательство
- Центр профессиональных связей и ресурсов
 - Выполнение функции главного центра для следующих целей:
 - Предоставление представителям творческих профессий доступа к источникам финансирования и рекламной поддержки
 - Поощрение сотрудничества и поддержка коллег
- Защита прав интеллектуальной собственности
 - Популяризация и защита:
 - Традиционных знаний
 - Прав интеллектуальной собственности представителей творческих профессий народа кри
- Магазина «Уачия»
 - Интернет-магазин и физический магазин, представляющий творчество представителей творческих профессий народа кри и коренных групп (wachiya.com).

Связь организации с вопросами интеллектуальной собственности, включая подробное объяснение того, почему она интересуется обсуждаемыми в рамках Комитета темами (не более 150 слов).

СНАСА — Ассоциация искусств и ремесел коренного народа кри — активно занимается вопросами интеллектуальной собственности (ИС), связанными с традиционными знаниями и выражениями культуры. Как некоммерческая организация, представляющая художников и ремесленников кри, мы стремимся защищать целостность культурного наследия коренных народов и обеспечивать расширение прав и возможностей авторов посредством обучения и защиты их интересов. Многие из наших членов полагаются на передаваемые устно коллективные знания, которые не подпадают под обычные формы защиты ИС. СНАСА заинтересована в работе ВОИС, поскольку международные руководящие рекомендации и реформы имеют важное значение для устранения пробелов в существующих нормативно-правовых рамках, особенно в области защиты традиционных знаний (ТЗ) и традиционных выражений культуры (ТВК). Мы поддерживаем усилия, направленные на интеграцию принципов ДПКНООН, поощрение уважения к законам коренных народов и обеспечение справедливого распределения благ и доходов. Наша цель состоит в том, чтобы защищать культуру кри от неправомерного

использования и одновременно создавать устойчивые возможности для наших представителей творческих профессий. СНАСА намерена внести вклад в глобальные обсуждения ВОИС, представив позицию коренного народа кри.

Страна, в которой организация ведет основную деятельность:

Канада

Дополнительная информация: укажите любую дополнительную информацию, которая, по вашему мнению, может быть актуальна (не более 150 слов)

СНАСА представляет более 900 художников и ремесленников народа кри из региона Эйу-Истчи. Мы регулярно сотрудничаем с экспертами в области права, старейшинами и деятелями культуры, чтобы обеспечить соответствие образования и правовой защиты в области ИС традиционным ценностям и общинным правилам. В 2024 году мы запустили общественную образовательную инициативу по ИС и традиционным знаниям, чтобы повысить осведомленность и поддержать защиту прав на низовом уровне. СНАСА также работает над разработкой культурно значимых мер политики в области ИС, которые основываются на законах кри и управлении сообществами. Участие в работе МКГР ВОИС укрепит наш потенциал в области поддержки международных стандартов, которые признают мировоззрение коренных народов и позволяют сообществам сохранять контроль над своими формами выражения культуры.

Полные контактные данные организации:

Ассоциация искусств и ремесел коренного народа кри
205 Opemiska Meskino, P.O. Box 1234
Ouje-Bougoumou, QC, Canada
G0W 3C0

Номер телефона: (+418)-745-2444 ext. 3000

Номер факса: н/д

Адрес электронной почты: administration@cnaca.ca

Веб-сайт: www.cnaca.ca

Имя и должность представителя организации:

Дейл Купер, исполнительный директор

Фонд правовых исследований и образования метисов, Инк.

Кому: Отдел традиционных знаний
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

Факс: +41 (0) 22 338 81 20
Электронная почта: grtkf@wipo.int

Уважаемый Отдел традиционных знаний,

Тема: Ходатайство об аккредитации в качестве наблюдателя на будущих сессиях
Межправительственного комитета ВОИС

Настоящим письмом сообщаю вам, что наша организация хотела бы принимать участие в сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору в качестве наблюдателя ad hoc. К настоящему письму прилагается заявление для рассмотрения Комитетом.

Мы готовы предоставить любую дополнительную информацию.

С уважением,

Кэти Л. Ходжсон-Смит, КС
Член правления
Фонд правовых исследований и образования метисов, Инк.

(имя и подпись представителя)

**Бланк заявления на предоставление аккредитации в качестве наблюдателя ad hoc
Межправительственный комитет ВОИС по интеллектуальной собственности,
генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору**

ИНФОРМАЦИОННАЯ СПРАВКА О ПОДАЮЩЕЙ ЗАЯВЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Полное название организации:

Фонд правовых исследований и образования метисов, Инк.

Описание организации (не более 150 слов):

Фонд является некоммерческой организацией, созданной в 2001 году с целью содействия признанию прав коренного народа метисов, охраняемых статьей 35 Конституционного акта Канады 1982 года. Задача Фонда заключается в проведении исследований, просвещении общественности, издательской деятельности, организации лекций, практических семинаров, защите прав, исследованиях в области прав человека и защите прав, а также участии в правительственных слушаниях, комиссиях, трибуналах и судах в целях укрепления и содействия защите прав и благосостояния народа метисов. Фонд управляется советом директоров, в состав которого входят представители коренных народов со всей территории данной провинции Канады. Фонд функционирует в основном на основе бесплатных юридических услуг различных адвокатов и, по возможности, на основе оплачиваемых контрактов с поставщиками профессиональных услуг.

Основные цели и задачи организации (просьба использовать маркированный список):

- Проведение исследований в области прав человека и права.
- Просвещение общественности посредством практических семинаров и лекций по актуальным правовым вопросам, с которыми сталкиваются коренные народы.
- Публикация материалов в Интернете и в печатном виде для распространения продукции Фонда с целью содействия развитию потенциала сообществ.
- Защита интересов коренных сообществ или граждан в целях содействия обеспечению их прав человека или прав коренных народов на уровне правительств, промышленности, частных или государственных корпораций, а также в судах и трибуналах.

Основные виды деятельности организации (просьба использовать маркированный список):

- Представление интересов в судах и трибуналах в целях защиты и поддержки прав коренных народов.
- Разработка онлайн-материалов для повышения осведомленности общественности о вкладе коренных народов, в частности народа метисов.
- Участие в профильных конференциях и предоставление информации и актуальных данных соответствующим организациям и учреждениям.
- Подготовка исследовательских и информационных публикаций для поддержки и распространения тех точек зрения, которые способствуют принятию обоснованных решений по вопросам, затрагивающим народ метисов, независимо от пола, возраста и социально-экономического положения.

Связь организации с вопросами интеллектуальной собственности, включая подробное объяснение того, почему она интересуется обсуждаемыми в рамках Комитета темами (не более 150 слов):

Фонд, в лице членов своего совета директоров, которые часто участвуют в различных качествах, сотрудничает с ВОИС с момента проведения 5-й сессии МКГР, где представители нашего совета директоров участвовали в диалогах в рамках ВОИС, финансируемых за счет средств Добровольного фонда. Мы наблюдали за деятельностью ВОИС вплоть до завершения работы над договором в 2024 году. Мы уделяем значительное внимание системам знаний коренных народов, популяризируя традиционные знания, культурные знания и системы метисов в многочисленных судах и на различных площадках. Защита традиционных знаний метисов является сложной задачей, требующей постоянных усилий, поскольку промышленность и правительство преследуют свои экономические цели и вмешиваются во взаимоотношения метисов и других коренных народов и мешают их доступу к традиционным ресурсам, генетическим ресурсам и связанным с ними традиционным знаниям. Что касается патентных систем, из-за отсутствия достаточного доступа к традиционным знаниям они не учитываются в проводимых по их линии оценках. Необходимо работать над созданием конструктивных партнерств для популяризации, раскрытия и защиты традиционных знаний в патентах в целом.

Страна, в которой организация ведет основную деятельность:

Канада

Дополнительная информация:

Укажите любую дополнительную информацию, которая, по вашему мнению, может быть актуальна (не более 150 слов)

Фонд стремится предоставлять обучение и информацию различным учреждениям и организациям, включая коренные и некоренные общины, с целью содействия лучшему пониманию предметной области (ТЗ, ТЗ/ГР, ТВК) в рамках Договора ВОИС, а также оказания помощи в поиске решений и ведении диалога по вопросам расширения доступа к ТЗ и поддержки коренных народов в хранении, защите и извлечении выгоды от обмена своими знаниями с другими. Фонд также привержен изучению возможных механизмов и инструментов в системах обмена информацией, которые обеспечивали бы защиту знаний, позволяя при этом общинам делиться соответствующими знаниями с патентными ведомствами. Члены нашего правления провели значительное количество исследований по тематике ТЗ в области использования земель коренными народами и представили их в рамках международных программ по линии КБР и на панельных дискуссиях, в том числе на Всемирной встрече по устойчивому развитию, а также предоставляют консультации в рамках Комиссии по экологическому сотрудничеству по вопросам использования ТЗ в Канаде, США и Мексике.

Полные контактные данные организации:

Почтовый адрес: 311 21st Street East Saskatoon, SK S7K 0C1

Номер телефона: (306)955-0588

Номер факса: (306)955-0590

Адрес электронной почты: kathy@mlref.ca

Веб-сайт: www.mlref.ca

Имя и должность представителя организации:

Клеман Шартье, председатель совета директоров и/или Кэти Ходжсон-Смит, член совета директоров

Церковь коренных жителей Америки — штат Нью-Мексико (США) (NAC-SNM)

Кому: Отдел традиционных знаний
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

Факс: +41 (0) 22 338 81 20
Электронная почта: grtkf@wipo.int

Уважаемый Отдел традиционных знаний,

Тема: Ходатайство об аккредитации в качестве наблюдателя на будущих сессиях
Межправительственного комитета ВОИС

Настоящим письмом сообщаю вам, что наша организация хотела бы принимать участие в сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору в качестве наблюдателя ad hoc. К настоящему письму прилагается заявление для рассмотрения Комитетом.

Мы готовы предоставить любую дополнительную информацию.

С уважением,



Linda Benally
(имя и подпись представителя)

**Бланк заявления на предоставление аккредитации в качестве наблюдателя ad hoc
в Межправительственном комитете ВОИС по интеллектуальной собственности,
генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору**

ИНФОРМАЦИОННАЯ СПРАВКА О ПОДАЮЩЕЙ ЗАЯВЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Полное название организации:

Церковь коренных жителей Америки — штат Нью-Мексико (США) (NAC-SNM)

Описание организации (не более 150 слов):

NAC-SNM была зарегистрирована в США в соответствии с законодательством штата Нью-Мексико в 1981 году. Ее миссия заключается в поддержке усилий по защите религиозных, церемониальных, духовных и традиционных практик американских индейцев, которые считаются священными с незапамятных времен. Это включает в себя информирование о таком образе жизни с целью защиты и сохранения лекарственных растений, а также связанных с ними традиционных знаний и традиционных выражений культуры для будущих поколений.

NAC в Соединенных Штатах состоит из граждан США и граждан, зарегистрированных в качестве членов племен, таких как граждане нации навахо из Шипрока, Нью-Мексико.

Основные цели и задачи организации (просьба использовать маркированный список):

- Подготовка следующего поколения лидеров.
- Реализация образовательных инициатив и программ по защите и сохранению лекарственных растений и их естественных экосистем, традиционных знаний и выражений культуры.
- Сотрудничество с партнерами на всех уровнях, которые поддерживают описанные выше образовательные программы.
- Вовлечение сообщества (ветераны военной службы, праздничные акции, мероприятия для молодежи).

Основные виды деятельности организации (просьба использовать маркированный список):

- Нарращивание потенциала — разработка и реализация программ, мероприятий и возможностей для следующего поколения лидеров.
- Образовательные программы — разработка и реализация образовательных мероприятий и программ по защите и сохранению лекарственных растений и их природных экосистем, традиционных знаний и традиционных выражений культуры.
- Инициатива по синергии — сотрудничество с партнерами на всех уровнях, которые поддерживают описанные выше образовательные программы.
- Социальная работа — практическое участие в жизни сообщества (ветераны, праздники, молодежь).

Связь организации с вопросами интеллектуальной собственности, включая подробное объяснение того, почему она интересуется обсуждаемыми в рамках Комитета темами (не более 150 слов)

Церковь коренных жителей Америки — штат Нью-Мексико уделяет внимание вопросам, касающимся прав интеллектуальной собственности (ИС) на генетические ресурсы, традиционные знания, выражения культуры и фольклор, поскольку такие права ИС позволяют нашим членам сохранять навыки и практики, которые являются неотъемлемой частью их культурной идентичности. Сохранение таких прав ИС помогает поддерживать наследие и традиции наших членов, одновременно обеспечивая им средства защиты от несанкционированного использования их выражений культуры. Кроме того, традиционные знания часто включают практики, связанные с биоразнообразием и/или управлением окружающей средой, поэтому сохранение этих знаний помогает поддерживать и защищать природные ресурсы, важные для членов организации.

Страна, в которой организация ведет основную деятельность:

Соединенные Штаты Америки

Дополнительная информация:

Укажите любую дополнительную информацию, которая, по вашему мнению, может быть актуальна (не более 150 слов)

Системы знаний коренных народов существуют с незапамятных времен и неразрывно связаны с традиционными выражениями культуры, генетическими ресурсами и связанными с ними традиционными знаниями. Коренные народы исторически и систематически испытывали негативное воздействие и страдали от отсутствия защиты своих традиционных знаний и традиционных выражений культуры, что приводило к их присвоению и неправомерному использованию.

Полные контактные данные организации:

Почтовый адрес:
25556 N. 105th Drive
Peoria, Arizona 85383
Номер телефона: 623-308-2329
Номер факса: отсутствует
Адрес электронной почты: ljdbenally@gmail.com
Веб-сайт: nacnewmexico.org

Имя и должность представителя организации:

Линда Беналли, секретарь совета директоров, советник

[Конец приложения и документа]